

内附超值双



# 食

## 的发烧常用句

*How Do I Say This Sentence in English?*

陈冠倩 总策划

孙维祺 著

# 这句英语怎么说？

吃吃喝喝是人生享乐，本书有最实用的英语，绝对助您食遍天下无难事！



# abc

世界图书出版公司

# 食 的发烧常用句

这句英语怎么说?

*How Do I Say This Sentence  
in English?*

陈冠倩 总策划  
孙维祺 著



世界图书出版公司

上海·西安·北京·广州

图书在版编目 (CIP) 数据

食的发烧常用句/孙维祺著. —上海: 上海世界图书  
出版公司, 2003.12

(这句英语怎么说)

ISBN 7-5062-6112-X

I. 行... II. 孙... III. 英语—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 055753 号

本书由贝塔斯曼亚洲出版公司提供在中国内地独家出版之中文简体字版权, 上海世界图书出版公司独家出版发行。

版权所有, 翻印必究。

这句英语怎么说

## 食的发烧常用句

孙维祺 著

---

上海世界图书出版公司 出版发行

上海市尚文路 185 号 B 楼

邮政编码 200010

杭州钱江彩色印务有限公司印刷

各地新华书店经销

---

开本: 890×1240 1/32 印张: 6 字数: 185 000

2003 年 12 月第 1 版 2003 年 12 月第 1 次印刷

图字: 09-2003-328

ISBN 7-5062-6112-X /H · 421

定价: 22.00 元



## 序

# 英语生活化

一提到要开口说英语，绝大多数的人都会诚惶诚恐，更别说在路上碰到外国人问路，那更是逃之夭夭，避之惟恐不及。其实，英语已经在不知不觉中，悄悄地融入了我们日常生活作息中，只是我们还未察觉到而已。以饮食为例，从去咖啡店点杯咖啡(coffee)，在快餐店享用美味的汉堡包(hamburger)，到与三五好友在酒吧小聚，随处可见到英语单词。可是，该怎么把这些熟悉的单词，正确清晰地表达出来呢？

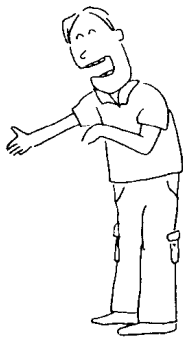
开口说英语真的很简单，其实日常生活里所需使用的英语，大多有固定的基本用法，尤其是在餐饮方面。只要知道点菜或点饮料的必备句型，熟记常用词汇，多多开口练习，相信您不论在国外旅游，还是在国内与外国朋友聚餐，都能轻轻松松大快朵颐。



---

为了帮助您正确有效地完成点菜和点饮料的过程，本书特别以各种跟饮食相关的生活作息，如买菜、上馆子，加上模拟各用餐地点，如快餐店、咖啡馆等的场景，列出在家自己动手做菜，以及在外点餐及用餐时的基本词汇及实用例句。并以示范对话，真实呈现点餐与用餐的流程及日常生活中有关饮食的对话，以帮助读者了解烹饪或用餐时可能会遭遇的情形，避免不必要的麻烦，进而顺利解决用餐时可能发生的问题，轻松自在地享受美食。

此外，本书也针对用餐时必须注意的礼仪、餐具名称与用法、餐桌摆设等进行了介绍，透过对话，让读者更容易融会贯通。相信只要熟读本书，灵活运用书中列出之常用词汇、基本句型及用餐礼仪，一定能让您轻松开口说英语、吃遍天下无障碍！



# 目录 Contents



## Part I 在家动手篇 Doing It Yourself

Unit 1 开菜单 Planning a Menu .....	2
Unit 2 买菜 Grocery Shopping .....	8
Unit 3 做菜 Cooking .....	14
Unit 4 香料与调味料 Choosing Spices & Seasonings .....	20
Unit 5 厨具篇 Discussing Kitchenware .....	28
Unit 6 餐具篇 Discussing Tableware .....	36

## Part II 外出就餐篇 Eating Out

Unit 7 在正式西餐厅 Dining at Restaurants .....	44
Unit 8 快餐店 Eating at Fast Food Restaurants and Diners .....	52
Unit 9 在“吃到饱”餐厅 Going to All-You-Can-Eat Restaurants .....	58
Unit 10 在日、韩料理店 Dining at Japanese or Korean Restaurants .....	64
Unit 11 在中餐馆 Dining at Chinese Restaurants .....	70
Unit 12 外卖服务 Getting Food Delivered .....	78

### **Part III 饮料篇 Beverages and Drinks**

Unit 13 在酒吧 Ordering at Pubs	86
Unit 14 在咖啡厅 Drinking at Coffee Shops	94
Unit 15 在茶馆 Drinking at Tea Houses	102
Unit 16 在果汁吧 Drinking at Juice Bars	108

### **Part IV 点心篇 Enjoying Snack Foods**

Unit 17 餐后甜点类 Ordering Desserts	116
Unit 18 西点面包类 Ordering Breads and Pastries	122
Unit 19 冰品类 Ordering Cold Desserts	130
Unit 20 零食类 Choosing Snacks	136

### **Part V 特殊状况篇 Special Situations**

Unit 21 餐厅订位 Making Reservations	144
Unit 22 用餐礼仪 Having Good Table Manners	150
Unit 23 特殊点餐需求 Eating on Special Diets	158
Unit 24 抱怨 Making Complaints	164
Unit 25 付帐与小费 Paying Bills and Tipping	170

### **附录 Appendix**

常用词汇 A - Z	176
------------	-----



- 食的发烧常用句 How Do I Say This Sentence In English?



*Part I*

在家动手篇

*Doing It Yourself*



# Unit 1

## 开菜单

### Planning a Menu

---

“吃什么？”是忙碌的现代人经常遇到的问题，特别是在国外生活，不像国内这么方便，到处都有东西可以吃；而且，即使有东西吃，价格也不便宜。所以，自己下厨就成了日常生活的一部分。不过，在与家人或朋友讨论“想吃什么”、“打算做什么菜”时的英语，究竟该怎么说呢？以下，是一些实用的范例。





## 示范会话

嗨！朱迪！晚餐吃什么？

Hey, Judy. What's for dinner?

嗯，要不要吃 Lean Cuisine 牌的微波食物？我的冷冻库里还有两份烤鱼餐。

Mmm...How about Lean Cuisine? I have two Baked Fish dinners in the freezer.

不要再吃冷冻食物了，它们真的很难吃。

Not a TV dinner again. They all taste bland.

好吧。那你想吃通心面吗？我还有些昨天吃剩的。

All right, then. Would you like some pasta? I have some leftover from last night.

好恶心！我们可不可以吃些现做的东西？

Yuck! Can we have something freshly-made?

当然可以。先看一下我的冰箱里有什么东西吧。

Sure. Let's see what's in my fridge first.

太棒了！里面有两片鳕鱼！

Cool! You have 2 slices of codfish in it!

那要不要吃清蒸鳕鱼？这道菜又快又简单。

How about steamed codfish? It's quick and easy.

听起来不错。你知道要怎么做吗？有食谱吗？

Sounds good. Do you know how to cook? Got any recipes?

我不太确定做法，我们查一下食谱

I'm not sure. Let's check the

书好了。

cookbook.

找到做法了！嗯……看起来真的很简单。

There it is! Hmm...It looks real easy to make.

而且用电锅把鱼弄熟只需 10 分钟。

And it only takes 10 minutes to get the fish done in the rice cooker.

对了，你有没有甘蓝或菠菜？

By the way, do you have any broccoli or spinach?

有啊，我还有一次上次聚餐剩下的嫩菠菜叶。你要干嘛？

Yes, I have some baby spinach saved from a recent meal. What for?

我们可以炒一个蔬菜啊。

We can have fried vegetables.

太棒了。而且我们也有汤了，我在架子上发现一些玉米汤罐头。

Excellent. And we have some soup as well. I found some canned corn soup on the shelf.

咦？你把我下午在街头市集买的面条搁哪了？

Really? Where did you put the noodles I got at the street fair this afternoon?

在那边的桌子上。另外，如果你要碎牛肉，冰箱里还有一些。

On the table over there. Also, there is some ground beef left in the refrigerator in case you need it.

好。喂，这里还有一些蘑菇。我们可以做洒上碎牛肉的烤蘑菇。

OK. Hey, there are some mushrooms over here. We can make baked mushrooms with the ground beef on the top.

好。动手前别忘了把蘑菇洗干净。

Great. Just remember to wash the mushrooms before you start.



### 必学单句

中午吃什么？

What is for lunch?

晚上吃鳕鱼加奶酪通心面怎么样？

How about codfish with macaroni and cheese for dinner.

我想要一荤一素两个菜。

I'd like to have one meat dish and one vegetable dish.

我晚餐想吃点白饭。

I'd like to have some steamed rice for dinner.

我中午想吃个牛肉烩饭。

May I have the beef pilaf for lunch?

我们做点通心面当午餐吧。

Let's prepare some pasta for lunch.

我比较爱吃意大利式的烤鸡。

I prefer Italian-style grilled chicken.

我们可以做奶油菠菜当配菜。

We can make creamed





spinach as a side dish.

你觉得晚上吃炒饭如何?

What do you think about having fried rice for dinner?

我们煮个蛋花汤好不好?

How about having egg drop soup?

甜点吃苹果派好吗?

Do you want an apple pie for dessert?

我们有速冻水饺，再做个酸辣汤吧?

We have frozen dumplings. How about having hot and sour soup?

你想吃面、吃饭，还是别的?

You want noodles, rice, or something else?

你想吃什么? 中餐还是西餐?

What do you want to eat? Chinese or Western food?

像圣诞节这样的大节日，你想吃哪种菜?

What kind of dish do you want for a holiday like Christmas?

晚上有客人要来，你想晚餐要吃什么?

We have guests tonight. What do you want to have for dinner?

你觉得用速食快餐做出一顿丰盛的晚餐如何?

How do you think about making a great dinner with prepared food?

我想吃糖番薯，需要哪些材料?

I want to have candied yams.

## What are its ingredients?

我们来一道感恩节晚餐吃的红莓酱吧。

Let's have the cranberry sauce for Thanksgiving dinner.

你想吃什么菜? 我有一大堆烹饪书。

What kind of dishes do you want? I have plenty of cookbooks.



## 相关字词

1. want to have...

2. for breakfast

3. lunch

4. dinner

5. supper

6. dish

7. meat

8. vegetable

9. seafood

10. rice

11. noodle

12. soup

13. dessert

14. main dish

15. side dish

16. recipe

17. cookbook

18. menu

19. fridge

20. freezer

想吃……

当作早餐

n. 午餐

n. 晚餐

n. 晚餐

n. 菜肴; 盘中的食品

n. 肉

n. 素菜, 蔬菜

n. 海鲜

n. 米饭

n. 面

n. 汤

n. 甜点

主菜

配菜

n. 烹饪食谱

n. 烹饪书

n. 菜单

n. 冰箱

n. 冰箱



## Unit 2

### 买菜

# Grocery Shopping

买菜(grocery shopping)是生活中不可避免的事,无论在传统市集还是超市,无论采购生鲜蔬果还是米面干货,几乎是每天都会碰到的问题。然而,在这类场合所需用到的英语,却从来不曾在我们的课本中出现过。想知道如何轻松开口用英语来买菜吗?就从掌握本单元的例句、词汇开始吧!

Hi! Are you doing the grocery shopping, too?

Yes. I usually get fresh fruits here.





## 示范会话

嗨！你也来买菜啊？

Hi! Are you grocery shopping, too?

是啊！我通常会来这里买新鲜的水果。

Yes. I usually get fresh fruits here.

这里樱桃卖多少钱？

How much do they charge for cherries?

一磅 5 元。

It's 5 dollars per pound.

哇！这么贵！

Wow! So expensive!

用折价券就不会。有优惠券的话，买一斤就只要 4 元。

Not with the coupon. You pay only 4 dollars per pound with the coupon.

真的吗？哪里可以拿到优惠券？

Really? Where can I find the coupon?

去那边的柜台，那边会送很多优惠券。

Go to the counter over there. They are giving away a bunch of coupons there.

谢谢，我过会儿就去拿。他们卖欧洲的配料吗？

Thank you. I'll go there later. Do they carry any European ingredients?

当然有。到“国际食品”区去找

Sure. Check out the



找看。

"International Foods" aisle.

国际食品区？你是说那条摆着很多像咖喱、香草和辣椒粉等香料的走道吗？

"International Foods" aisle?  
You mean the one with a lot of spices like curry, herbs and chili powder?

是的，他们有各式各样的异国食材。

Yes. They have a great variety of exotic ingredients.

那鸡爪呢？在哪里可以找到？

How about chicken feet?  
Where can I find them?

我不太确定，你最好到禽肉区试试，它就在乳制品区旁边。

I'm not sure. You'd better try the poultry section. It's right next to the dairy aisle.

谢谢！我也在找烘焙区。

Thank you. I'm also looking for the bakery section.

你是不是在找他们的南瓜派？

Are you looking for pumpkin pies?

是啊。有个朋友说他们的南瓜派很棒。

Yes. A friend of mine told me they have great pumpkin pies.

太好了！我也正想买个南瓜派，现在正在特价中。

Excellent! I'm planning to buy one too. They're on sale.

特价？怎么个特价法？

On sale? What's the deal?